

États financiers

**SERVICES POUR HANDICAPS DE  
DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY  
SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES**

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

# **SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY**

## **SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES**

Table des matières des états financiers audités et des annexes supplémentaires

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

---

	Page
Rapport des auditeurs indépendants	1 - 2
État de la situation financière	3
État des résultats et de l'évolution des actifs nets (de l'insuffisance)	4
État de l'évolution des flux de trésorerie	5
Notes afférentes aux états financiers	6 - 14
Rapport des auditeurs indépendants	15
Annexes - Analyse des produits et des charges des programmes	16 - 24



KPMG s.r.l.  
Claridge Executive Centre  
144, rue Pine  
Sudbury Ontario P3C 1X3  
Canada  
Téléphone (705) 675-8500  
Télécopieur (705) 675-7586

## RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres de Services pour handicaps de développement de Sudbury /  
Sudbury Developmental Services

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de **Services pour handicaps de développement de Sudbury / Sudbury Developmental Services** qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2016, et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets (de l'insuffisance) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date ainsi que les notes, qui comprennent un sommaire des principales conventions comptables et d'autres informations explicatives.

### *Responsabilité de la direction pour les états financiers*

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### *Responsabilité des auditeurs*

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures de vérification appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des conventions comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.



*Opinion*

À notre avis, ces états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Services pour handicaps de développement de Sudbury / Sudbury Developmental Services au 31 mars 2016, ainsi que de ses résultats et de ses flux de trésorerie, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

*KPMG* s.r.l.

Comptables professionnels agréés, experts - comptables autorisés

le 19 septembre 2016

Sudbury, Canada

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

État de la situation financière

Au 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	2016	2015
<b>Actif</b>		
Actif à court terme :		
Encaisse	101 770 \$	236 589
Placements (note 2)	113 005	109 821
Comptes débiteurs (note 3)	449 313	208 022
Charges payées d'avance et fournitures	46 781	32 114
	710 869	586 546
Immobilisations (note 4)	3 349 668	3 569 730
	4 060 537 \$	4 156 276
<b>Passif, apports reportés et actifs nets</b>		
Passif à court terme :		
Ligne de crédit (note 5)	129 830 \$	-
Comptes créditeurs et charges à payer (note 6)	1 383 802	1 466 700
Tranche des dettes à long terme échéant à moins d'un an (note 7)	96 107	291 231
	1 609 739	1 757 931
Dettes à long terme (note 7)	484 603	577 443
Apports reportés	15 700	24 095
Apports en capital reportés (note 8)	948 860	934 518
	3 058 902	3 293 987
Actifs net :		
Programmes - MSSC	(1 031 206)	(1 109 728)
Programmes - MCYS	( 16 641)	-
Fonds et dotations affectés	211 049	205 479
Actifs nets investis en immobilisations (note 9)	1 838 433	1 766 538
	1 001 635	862 289
Engagements (note 10)		
	4 060 537 \$	4 156 276

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Au nom du Conseil:

\_\_\_\_\_ Administrateur

\_\_\_\_\_ Administrateur

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

État des résultats et de l'évolution des actifs nets (de l'insuffisance)

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Programmes - MSSC	Programmes - MCYS	Actifs nets affectés	Actifs nets investis en immobilisations (note 10)	2016 Total	2015 Total
<b>Produits :</b>						
Subventions du ministère des Services sociaux et communautaires («MSSC»)	\$ 9 765 605	-	-	-	9 765 605	9 372 464
MSSC - subvention unique	-	-	-	-	-	93 100
Recouvrement de charges des programmes	891 857	951 365	34 707	-	1 877 929	859 361
Apports des résidents	583 920	19 180	-	-	603 100	581 950
Revenus d'investissement	-	-	7 509	-	7 509	8 196
Autres	-	-	19 750	-	19 750	116 070
Gain sur disposition d'immobilisations	-	-	-	79 589	79 589	-
Amortissement des apports en capital reportés	-	-	-	60 658	60 658	57 563
	11 241 382	970 545	61 966	140 247	12 414 140	11 088 704
<b>Charges :</b>						
Salaires et charges liées au personnel	9 345 716	869 832	14 071	-	10 229 619	9 076 356
Achat de services et fournitures	882 134	58 314	18 284	-	958 732	1 038 582
Charges locatives	794 946	59 040	5 352	-	859 338	638 959
Autres	33 143	-	14 322	-	47 465	26 389
Amortissement des immobilisations	-	-	-	167 036	167 036	151 525
	11 055 939	987 186	52 029	167 036	12 262 190	10 931 811
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous	185 443	( 16 641)	9 937	(26 789)	151 950	156 893
Moins: montant remboursable au ministère des Services sociaux et communautaires	( 12 604)	-	-	-	(12 604)	-
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>	172 839	(16 641)	9 937	(26 789)	139 346	156 893
Actifs nets (insuffisance), début de l'exercice	(1 109 728)	-	205 479	1 766 538	862 289	605 051
Transfert pour immobilisations	( 94 317)	-	(4 367)	98 684	-	-
Financement pour l'équité salariale	-	-	-	-	-	100 345
<b>Actifs nets (insuffisance), fin de l'exercice</b>	\$ (1 031 206)	( 16 641)	\$ 211 049	1 838 433	1 001 635	862 289

Voir les notes afférentes aux états financiers.

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

État de l'évolution des flux de trésorerie

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	2016	2015
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation :		
Excédent des produits sur les charges	\$ 139 346	\$ 156 893
Ajustements pour :		
Financement pour l'équité salariale	-	100 345
Amortissement des immobilisations	167 036	151 525
Amortissement des apports en capital reportés	(60 658)	(57 563)
Gain sur disposition d'immobilisations	(79 589)	-
	<u>166 135</u>	<u>351 200</u>
Élément sans effet sur la trésorerie :		
Augmentation des comptes débiteurs	(241 291)	(64 733)
Diminution (augmentation) des charges payées d'avance et fournitures	(14 667)	6 137
Diminution des apports reportés	(8 395)	-
Augmentation (diminution) des comptes créditeurs et charges à payer	(82 898)	209 268
	<u>(181 116)</u>	<u>501 872</u>
Flux de trésorerie liés aux activités de financement :		
Produits de l'endettement bancaire	129 830	-
Remboursement du capital des emprunts hypothécaires	(266 449)	(82 311)
Remboursement du capital des dettes à long terme	(21 515)	(4 206)
Ajouts aux apports en capital reportés	75 000	111 571
	<u>(83 134)</u>	<u>25 054</u>
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement :		
Achats d'immobilisations	(79 367)	(286 567)
Produits sur disposition d'immobilisations	211 982	-
Augmentation des investissements	(3 184)	(4 175)
	<u>129 431</u>	<u>(290 742)</u>
<b>Augmentation (diminution) nette de l'encaisse</b>	<b>(134 819)</b>	<b>236 184</b>
Encaisse, au début de l'exercice	236 589	405
<b>Encaisse, à la fin de l'exercice</b>	<b>\$ 101 770</b>	<b>\$ 236 589</b>

See accompanying notes to financial statements.

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

---

Les Services pour handicaps de développement de Sudbury / The Sudbury Developmental Services (la « Société »), est constitué sans capital-actions en vertu des lois de l'Ontario, est un organisme de bienfaisance sans but lucratif qui offre des services aux personnes ayant un handicap de développement dans la région de Sudbury.

## 1. Principales conventions comptables :

### (a) Base de présentation :

Les comptes sont tenus selon les principes de comptabilité des fonds représentant divers activités comme suit :

#### (i) Programmes :

Une grande variété de programmes financés par le gouvernement provincial.

#### (ii) Affectés :

Toutes les activités de fonctionnement qui ne sont pas liées aux programmes ainsi que certains autres projets non financés par le gouvernement provincial.

Tous les dons reçus qui sont désignés spécifiquement pour l'achat d'immobilisations mineures dans le cadre des divers programmes de la Société et une variété d'activités de collecte de fonds menées par la Société.

#### (iii) Immobilisations :

Toutes les opérations liées à l'acquisition, au financement, à la disposition et à l'amortissement des apports en capital reportés.

### (b) Constatation des produits :

La Société comptabilise les apports, qui comprennent les dons et les subventions gouvernementales, selon la méthode du report, comme décrit ci-après :

Les subventions de fonctionnement sont constatées à titre de produits au cours de l'exercice à laquelle elles se rapportent.

Les subventions et les dons affectés à une période ultérieure sont reportés et constatées à titre de produits au cours de l'exercice ou des exercices où les charges correspondantes seront constatées.

Les subventions approuvées mais non encore reçues sont constatées à titre de produits.



# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

---

## 1. Principales conventions comptables (suite) :

### (b) Constatation des produits (suite):

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou lorsqu'ils deviennent recevables si le montant peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les apports grevés d'affectations d'origine externe sont constatés à titre de produits au cours de l'exercice ou des exercices où les charges correspondantes seront constatées.

Les apports affectés à l'achat d'immobilisations sont reportés et constatés à titre de produits selon la même méthode que celle suivie pour l'amortissement des immobilisations acquises.

### (c) Immobilisations :

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est comptabilisé selon la méthode linéaire, utilisant les taux annuels suivants :

---

Bâtiments	2,5 %
Terrains de stationnement	12,5 %
Mobilier et matériel	20 %
Véhicules	20 %
Matériel informatique	30 %
Clôture	10 %

---

L'amortissement est calculé en utilisant 50% des taux ci-dessus dans l'année d'acquisition.

### (d) Ajustements de subventions :

Une provision pour le remboursement possible des surplus de fonctionnement des programmes n'est pas comptabilisée que lorsque le ministère des Services sociaux et communautaires (« MSSC ») fasse parvenir un avis de remboursement ou de redressement.

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

---

## 1. Principales conventions comptables (suite) :

### (e) Instruments financiers :

Tous les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur dans l'état de la situation financière au moment de la comptabilisation initiale.

Tous les placements détenus sous forme d'instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif sont comptabilisés à leur juste valeur. La direction a choisi de comptabiliser les placements à la juste valeur car ils sont gérés et évalués sur la base de la juste valeur. Les instruments dérivés autonomes qui ne sont pas des instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif sont ultérieurement comptabilisés à la juste valeur de capitaux propres sont comptabilisés à leur valeur comptable.

Les coûts de transaction engagés dans le cadre de l'acquisition d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont imputés aux résultats à mesure qu'ils sont engagés.

### (f) Recours à des estimations :

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et formule des hypothèses qui influent sur la valeur comptable des actifs et des passifs et sur les informations relatives aux actifs et passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur la valeur comptable des produits et des charges de la période. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations. Ces estimations sont révisées périodiquement et, lorsque des ajustements sont nécessaires, ils sont reportés aux bénéfices de l'année durant laquelle ils deviennent apparents.

## 2. Placements :

	2016		2015	
	Coût d'acquisition	Valeur Marchande	Coût d'acquisition	Valeur Marchande
Titres négociables	58 673	\$ 113 005	58 673	109 821

---

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

### 3. Comptes débiteurs :

	2016	2015
Comptes clients	185 455	\$ 162 752
Autres	277 050	49 270
Moins: créances douteuses	(13 192)	(4 000)
	449 313	\$ 208 022

### 4. Immobilisations :

2016	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Terrains	474 377	\$ –	474 377
Bâtiments	4 480 082	1 751 721	2 728 361
Terrains de stationnement	174 236	142 533	31 703
Mobiliers et équipements	511 438	496 265	15 173
Véhicules	450 664	360 639	90 025
Équipement informatique	147 255	145 447	1 808
Améliorations locatives	10 000	10 000	–
Clôture	14 947	6 726	8 221
	6 262 999	\$ 2 913 331	3 349 668

2015	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Terrains	474 377	\$ –	474 377
Bâtiments	4 404 983	1 636 942	2 768 041
Terrains de stationnement	174 236	128 314	45 922
Mobiliers et équipements	507 070	489 694	17 376
Véhicules	450 664	333 549	117 116
Matériel informatique	147 255	142 565	4 690
Améliorations locatives	10 000	10 000	–
Clôture	14 947	5 231	9 715
Actifs détenus en vue de la vente	148 569	16 076	132 493
	6 332 101	\$ 2 762 371	3 569 730

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

## 5. Ligne de crédit :

La Société a accès à une ligne de crédit de 500 000 \$, qui porte intérêt au taux préférentiel plus 0,25 % et est garanti par un accord de sécurité générale. Au 31 mars 2016, le solde pour la ligne de crédit se chiffre à 32 408 \$ (2015 – 0 \$).

## 6. Comptes créditeurs et charges à payer :

	2016	2015
Comptes créditeurs	132 225 \$	171 373
Indemnités de vacances à payer	563 405	633 323
Charges de personnel	565 707	567 104
Autres charges à payer	109 861	94 900
Montant à payer au ministère des Services sociaux et communautaires	12 604	–
	<b>1 383 802 \$</b>	<b>1 466 700</b>

## 7. Dettes à long terme :

Les emprunts hypothécaires comprennent le suivant :

	2016	2015
RBC Banque Royale du Canada :		
Hypothèque portant intérêt à 3,4 %, échéant le 1 mai 2018, et garanti par un terrain et bâtiment situé à Sudbury, Ontario	495 728 \$	566 806
Hypothèque portant intérêt au taux préférentiel plus 1 %, échéant le 24 octobre 2015, et garanti par un terrain et bâtiment situé à Sudbury, Ontario	–	199 584
	495 728	766 390
Tranche de la dette à long terme échéant à moins d'un an	(74 548)	(272 394)
	<b>421 180 \$</b>	<b>493 996</b>

Les remboursements du capital sur l'emprunt hypothécaire en suspens sont comme suit :

2017	74 548 \$
2018	77 096
2019	344 084
	<b>495 728 \$</b>

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

## 7. Dettes à long terme (suite):

Les dettes à long terme comprennent le suivant :

	2016	2015
Prêt pour véhicule portant intérêt à 3,80%, remboursable par versements mensuelles de 280 \$ comprenant le capital et l'intérêt, échéant janvier 2020	12 747 \$	15 210
Prêt pour véhicule portant intérêt à 3,80%, remboursable par versements mensuelles de 381 \$ comprenant le capital et l'intérêt, échéant janvier 2020	14 042	16 967
Prêt pour véhicule portant intérêt à 3,80%, remboursable par versements mensuelles de 307 \$ comprenant le capital et l'intérêt, échéant janvier 2020	13 978	16 889
Prêt pour véhicule portant intérêt à 3,80%, remboursable par versements mensuelles de 323 \$ comprenant le capital et l'intérêt, échéant janvier 2020	14 693	17 754
Prêt pour véhicule portant intérêt à 3,80%, remboursable par versements mensuelles de 334 \$ comprenant le capital et l'intérêt, échéant janvier 2020	15 191	18 355
Prêt pour véhicule portant intérêt à 3,80%, remboursable par versements mensuelles de 315 \$ comprenant le capital et l'intérêt, échéant janvier 2020	14 331	17 109
	84 982	102 284
Tranche des dettes à long terme échéant à moins d'un an	(21 559)	(18 837)
	63 423 \$	83 447

Les remboursements du capital sur les dettes à long terme en suspens sont comme suit :

2017	21 559 \$
2018	22 377
2019	23 228
2020	17 818
	84 982 \$

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

## 8. Apports en capital reportés:

Les apports en capital reportés représentent le solde non amorti et non dépensé des subventions reçues pour l'acquisition d'immobilisations. Les détails relatifs à ces fonds s'établissent comme suit :

	2016	2015
Solde, début de l'exercice	934 518 \$	904 604
Plus renouvellement de l'installation	75 000	197 409
Moins montant constatés à titre de produits	(60 658)	(57 563)
Moins transfert au compte de prélèvement de fonds	–	(85 837)
Transfert du programme	–	(24 095)
Solde, fin de l'exercice	948 860 \$	934 518

Le MSSC est enregistré sur titre sur les immobilisations dont ils ont subventionnées.

## 9. Actifs nets investis en immobilisations :

Le solde des actifs nets investis en immobilisations se calcule comme suit :

	2016	2015
Immobilisations, nettes	3 349 668 \$	3 569 730
Montants financés au moyen d'apports en capital reportés afférents aux immobilisations	(948 860)	(934 518)
Dettes à long terme	(562 375)	(868 674)
	1 838 433 \$	1 766 538

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

---

## 10. Engagements:

La Société a conclu des contrats de location-exploitation ayant des dates d'échéances diverses en relation avec une variété de programmes pour la location de lieux, équipements et véhicules. Le total des paiements minimaux exigibles en vertu du bail jusqu'à échéance s'établissent comme suit :

---

2017	247 539 \$
2018	220 372
2019	201 116
2020	203 859
2021	200 794
	<hr/>
	1 073 680 \$

---

## 11. Prestations de pension :

Les contributions de l'employeur déboursées au régime de retraite à contribution définie étaient approximativement 98 902 \$ (2015 – 93 943 \$).

## 12. Loi sur la divulgation des traitements dans le secteur public :

Pour l'année civile terminée le 31 décembre 2015, la Société est en conformité avec la loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public et la loi de 2004 modifiant la loi sur la divulgation des traitements dans le secteur public.

## 13. Risque financier et concentration du risque de crédit :

### a) Risque de liquidité :

Le risque de liquidité est le risque que la Société ne soit pas en mesure d'honorer ses engagements en temps opportun ou à un coût raisonnable. La Société gère son risque de liquidité en surveillant ses besoins sur le plan du fonctionnement. La Société prépare des prévisions budgétaires et de trésorerie afin de faire en sorte de disposer des fonds suffisants pour honorer ses engagements. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2015.

### b) Risque de crédit :

Le risque de crédit est le risque qu'une contrepartie manque à ses obligations contractuelles et entraîne de ce fait une perte financière. La Société est exposée au risque de crédit relativement aux débiteurs. La Société évalue les débiteurs de façon continue et constitue une provision pour créances douteuses à l'égard de tous les montants qui ne sont pas recouvrables.

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Notes afférentes aux états financiers

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016

---

## **13. Risque financier et concentration du risque de crédit (suite):**

### c) Risque de taux d'intérêt

La Société est exposée au risque de taux d'intérêt sur ses instruments financiers à taux d'intérêt fixes. De plus amples renseignements sont donnés à la note 2 pour ce qui est des placements, et à la note 7 pour ce qui est de la dette à long terme.

## **14. Autre information :**

La Société n'a pas encore réussi à atteindre l'équité salariale. Annuellement, les dépenses budgétaires reflètent l'augmentation des coûts associée à la réalisation de l'équité salariale. Au moment, il n'y a pas de financement disponible pour aider avec la réalisation de ces objectifs.

## **15. Données budgétaires:**

Le budget non-vérifiés présenté dans les états financiers est basé sur le budget de l'année fiscale 2015-2016 approuvé par les membres du Conseil le 27 mars, 2015.





KPMG s.r.l.  
Claridge Executive Centre  
144, rue Pine  
Sudbury Ontario P3C 1X3  
Canada  
Téléphone (705) 675-8500  
Télécopieur (705) 675-7586

## RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Aux membres de Services pour handicaps de développement de Sudbury /  
Sudbury Developmental Services

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de **Services pour handicaps de développement de Sudbury / Sudbury Developmental Services** qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2016, et les états des résultats et de l'évolution des actifs nets (de l'insuffisance) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date ainsi que les notes, qui comprennent un sommaire des principales conventions comptables et d'autres informations explicatives, et nous avons exprimé sur ces états financiers une opinion non modifiée en date du 19 septembre 2016.

### *Opinion*

Nous avons effectué notre audit dans le but de nous former une opinion sur les états financiers. Les informations supplémentaires contenues dans ces annexes ont été présentées pour permettre l'exécution d'analyses plus poussées, mais elles ne doivent pas obligatoirement figurer dans les états financiers. Ces informations ont été soumises aux procédures d'audits appliquées lors de l'audit des états financiers et, à notre avis, elles donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle par rapport aux états financiers pris dans leur ensemble.

### *Restriction quant à l'utilisation*

Notre rapport est destiné uniquement à Services pour handicaps de développement de Sudbury / Sudbury Developmental Services et ne devrait pas être utilisé par d'autres parties que Services pour handicaps de développement de Sudbury / Sudbury Developmental Services.

*KPMG* s.r.l.

Comptables professionnels agréés, experts - comptables autorisés

Le 19 septembre 2016  
Sudbury, Canada

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	"8847"	"9131"	"9131"		"9130"	"9112"	"9110"	"8915"		
	Services	Programme		Programme	Services	Service	Soutien	Renouvellement	2016	2015
	Résidentiels	dynamique	Ateliers	d'administration	de	de soutien	intensif	des	Total	Total
		de la vie			répit de courte	pour une vie	résidentiel	installations		
					durée - Adultes	autonome				
<b>Produits :</b>										
Subventions provinciales - Activités de fonctionnement	5 222 388	\$ 2 330 287	1 164 785	-	510 348	116 758	421 039	75 000	9 840 605	9 351 155
- Financement de capacité	-	-	-	-	-	-	-	-	-	243 709
- Unique	-	-	-	-	-	-	-	-	-	93 100
Recouvrement de charges	2 000	-	911 834	24 011	35 690	-	-	-	973 535	814 439
Apports des résidents	567 050	-	-	-	-	-	16 870	-	583 920	581 950
Administration	-	-	-	844 748	-	-	-	-	844 748	834 539
	5 791 438	2 330 287	2 076 619	868 759	546 038	116 758	437 909	75 000	12 242 808	11 918 892
<b>Charges :</b>										
Salaires	3 977 809	1 646 846	890 209	533 990	258 418	119 425	362 012	-	7 788 709	7 282 305
Employés - avantages sociaux	683 382	257 518	167 100	77 194	31 774	20 857	28 023	-	1 265 848	1 409 795
- déplacements	11 600	1 269	1 539	3 543	1 037	143	1 056	-	20 187	13 405
- formation	6 312	1 222	6 000	8 231	226	-	219	-	22 210	31 662
Salaires aux personnes handicapées	-	12 639	140 811	-	-	-	-	-	153 450	144 451
Recouvrement de charges	-	81 678	-	-	-	-	-	-	81 678	-
Achat de services	46 941	23 814	45 817	78 284	11 731	430	2 117	75 210	284 344	416 490
Fournitures	62 727	17 740	286 037	37 366	4 719	252	4 822	-	413 663	380 015
Communication	17 249	5 662	6 723	9 053	198	1 703	1 613	-	42 201	50 768
Nourriture	125 897	2 875	18 253	-	4 040	-	1 375	-	152 440	153 791
Loyers	114 723	59 593	168 435	-	-	-	130	-	342 881	336 829
Autres locations	1 957	2 347	1 451	3 497	-	-	-	-	9 252	8 058
Services publics et impôts	114 498	23 249	72 663	17 867	10 535	54	2 564	-	241 430	239 246
Assurance	-	-	-	55 696	-	-	-	-	55 696	62 143
Réparations et entretien	50 503	4 695	16 716	10 745	1 756	6	700	-	85 121	127 767
Remplacements	10 691	1 476	2 024	-	788	-	879	-	15 858	15 835
Ameublement et équipement	1 839	555	-	1 104	-	189	130	-	3 817	5 646
Véhicule	65 642	12 758	30 935	4 586	419	139	4 258	-	118 737	109 769
Publicité et promotion	-	-	2 196	-	-	-	-	-	2 196	1 129
Besoins personnels	61 299	-	-	-	122	-	3 275	-	64 696	59 166
Accueil et garde d'enfants	-	-	-	-	190 264	-	-	-	190 264	183 879
Autres	-	-	19 605	27 603	-	-	-	-	47 208	-
Administration	438 467	177 064	148 401	-	38 767	8 890	33 159	-	844 748	834 539
	5 791 536	2 333 000	2 024 915	868 759	554 794	152 088	446 332	75 210	12 246 634	11 866 688
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous</b>										
	( 98)	(2 713)	51 704	-	(8 756)	(35 330)	(8 423)	( 210)	(3 826)	52 204
<b>Financement pour l'équité salariale</b>										
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100 345
<b>Transfert du MSSC (renouvellement des installations)</b>										
	-	-	-	-	-	-	-	(75 000)	(75 000)	(222 400)
<b>Transfert pour immobilisations</b>										
	91 329	2 778	-	-	-	-	-	75 210	169 317	373 085
<b>Remboursement au MSSC</b>										
	-	-	-	-	-	-	-	(12 604)	(12 604)	-
<b>Changement des indemnités de vacances à payer</b>										
	48 201	6 043	26 703	40 251	( 837)	-	( 25 409)	-	94 952	27 618
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>	<b>139 432</b>	<b>\$ 6 108</b>	<b>78 407</b>	<b>40 251</b>	<b>(9 593)</b>	<b>(35 330)</b>	<b>(33 832)</b>	<b>(12 604)</b>	<b>172 839</b>	<b>330 852</b>

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Services résidentiels

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non audité) (note 15)		
<b>Produits :</b>			
Subventions provinciales - Activités de fonctionnement	5 228 388 \$	5 222 388	4 939 818
- Financement de capacité	-	-	144 498
- Unique	-	-	93 100
IRS indemnité journalière	-	-	( 44 783)
Recouvrement de charges	-	2 000	-
Apports des résidents	554 040	567 050	581 950
	<b>5 782 428</b>	<b>5 791 438</b>	<b>5 714 583</b>
<b>Charges :</b>			
Salaires	3 977 918	3 977 809	3 804 857
Employés - avantages sociaux	782 895	683 382	723 993
- déplacements	8 630	11 600	6 392
- formation	6 650	6 312	5 383
Achat de services	33 249	46 941	44 427
Fournitures	63 862	62 727	64 069
Communication	16 200	17 249	17 729
Nourriture	132 600	125 897	127 197
Loyers	91 950	114 723	114 203
Autres locations	1 400	1 957	1 052
Services publics et impôts	86 450	114 498	115 047
Réparations et entretien	29 600	50 503	83 692
Remplacements	11 590	10 691	10 125
Ameublement et équipement	7 500	1 839	3 186
Véhicule	58 700	65 642	49 539
Besoins personnels	45 875	61 299	58 402
Administration	427 359	438 467	445 690
	<b>5 782 428</b>	<b>5 791 536</b>	<b>5 674 983</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous</b>			
	-	( 98)	39 600
Financement pour l'équité salariale	-	-	52 284
Transfert pour immobilisations	-	91 329	148 023
Changement des indemnités de vacances à payer	-	48 201	51 445
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	<b>- \$</b>	<b>139 432</b>	<b>291 352</b>

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Programme dynamique de la vie

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non audité) (note 15)		
<b>Produits :</b>			
Subventions provinciales - Activités de fonctionnement	2 330 287 \$	2 330 287	2 214 832
- Financement de capacité	-	-	55 550
	<b>2 330 287</b>	<b>2 330 287</b>	<b>2 270 382</b>
<b>Charges :</b>			
Salaires	1 659 701	1 646 846	1 604 264
Employés - avantages sociaux	321 219	257 518	314 019
- déplacements	2 420	1 269	1 145
- formation	3 744	1 222	1 699
Salaires - personnes handicapées	15 900	12 639	14 168
Recouvrement de charges	-	81 678	-
Achat de services	13 100	23 814	17 359
Fournitures	22 560	17 740	19 116
Communication	8 550	5 662	6 940
Nourriture	4 500	2 875	2 578
Loyers	53 804	59 593	50 210
Autres locations	2 300	2 347	2 481
Services publics et impôts	26 000	23 249	21 680
Réparations et entretien	7 000	4 695	5 810
Remplacements	2 750	1 476	2 270
Ameublement et équipement	1 900	555	93
Véhicule	12 200	12 758	10 904
Besoins personnels	100	-	-
Administration	172 539	177 064	184 310
	<b>2 330 287</b>	<b>2 333 000</b>	<b>2 259 046</b>
<b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>			
avant les éléments ci-dessous	-	(2 713)	11 336
Financement pour l'équité salariale	-		22 145
Transfert pour immobilisations	-	2 778	-
Changement des indemnités de vacances à payer	-	6 043	(32 406)
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	<b>- \$</b>	<b>6 108</b>	<b>1 075</b>

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Ateliers

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non audité) (note 15)		
<b>Produits :</b>			
Subventions provinciales - Activités de fonctionnement	1 164 785 \$	1 164 785	1 110 873
- Financement de capacité	-	-	29 147
Recouvrement de charges	783 000	911 834	770 180
	<b>1 947 785</b>	<b>2 076 619</b>	<b>1 910 200</b>
<b>Charges :</b>			
Salaires	856 343	890 209	785 154
Employés - avantages sociaux	184 422	167 100	163 570
- déplacements	2 150	1 539	1 497
- formation	3 500	6 000	2 483
Salaires - personnes handicapées	147 571	140 811	130 283
Achat de services	45 500	45 817	50 787
Fournitures	241 223	286 037	255 406
Communication	7 050	6 723	7 662
Nourriture	22 100	18 253	18 170
Loyers	169 400	168 435	165 480
Autres locations	1 200	1 451	825
Services publics et impôts	58 600	72 663	71 794
Réparations et entretien	24 710	16 716	28 585
Remplacements	5 500	2 024	742
Ameublement et équipement	2,000	-	-
Véhicule	33 000	30 935	34 903
Autres dépenses	-	19 605	-
Publicité et promotion	1 000	2 196	1 129
Administration	142 516	148 401	155 719
	<b>1 947 785</b>	<b>2 024 915</b>	<b>1 874 189</b>
Excédent des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous	-	51 704	36 011
Financement pour l'équité salariale	-	-	10 952
Transfert pour immobilisations	-	-	10 262
Changement des indemnités de vacances à payer	-	26 703	9 725
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	<b>- \$</b>	<b>78 407</b>	<b>66 950</b>

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Programme Administration

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non audité) (note 15)		
Produits :			
Recouvrement de charges	25 000 \$	24 011	37 653
Administration	892 747	925 525	834 539
	917 747	949 536	872 192
Charges :			
Salaires	537 999	583 640	502 378
Employés - avantages sociaux	104 766	84 372	101 202
- déplacements	3 000	3 872	3 220
- formation	13 000	8 996	21 313
Achat de services	90 482	85 563	91 607
Fournitures	39 500	40 740	34 975
Communication	15 000	9 895	15 672
Autres locations	4 000	3 822	3 700
Services publics et impôts	17 000	19 528	16 504
Assurance	62 500	60 875	62 143
Réparations et entretien	5 000	11 744	4 155
Remplacements	1 000	-	2 316
Ameublement et équipement	15 000	1 207	-
Véhicule	5 500	5 012	13 007
Publicité et promotion	1 000	-	-
Autres	3 000	30 270	-
	917 747	949 536	872 192
Excédent des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous	-	-	-
Financement pour l'équité salariale	-		6 968
Transfert pour immobilisations	-		5 004
Changement des indemnités de vacances à payer	-	40 251	866
<b>Excédent des produits sur les charges</b>	- \$	40 251	12 838

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Services de répit de courte durée - Adultes

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non audité) (note 15)		
Produits :			
Subventions provinciales - Activités de fonctionnement	510 348 \$	510 348	495 489
- Financement de capacité	-	-	8 094
Recouvrement de charges	5 000	35 690	6 606
	<u>515 348</u>	<u>546 038</u>	<u>510 189</u>
Charges :			
Salaires	241 520	258 418	227 753
Employés - avantages sociaux	29 767	31 774	34 955
- déplacements	800	1 037	592
- formation	629	226	512
Achat de services	2 800	11 731	1 486
Fournitures	7 050	4 719	3 508
Communication	350	198	824
Nourriture	5 300	4 040	5 027
Services publics et impôts	14 500	10 535	13 229
Réparations et entretien	1 115	1 756	322
Remplacements	1 350	788	382
Ameublement et équipement	880	-	291
Besoins personnels	600	122	-
Véhicule	1 000	419	635
Accueil et garde d'enfants	169 900	190 264	183 879
Administration	37 787	38 767	40 475
	<u>515 348</u>	<u>554 794</u>	<u>513 870</u>
Insuffisance des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous	-	(8 756)	(3 681)
Financement pour l'équité salariale	-	-	3 033
Changement des indemnités de vacances à payer	-	(837)	(31)
<b>Insuffisance des produits sur les charges</b>	<b>- \$</b>	<b>(9 593)</b>	<b>(679)</b>

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Programme de soutien pour une vie autonome

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non vérifié) (note 15)		
<b>Produits :</b>			
Subventions provinciales - Activités de fonctionnement	116 758 \$	116 758	102 150
- Financement de capacité	-	-	2 013
	<u>116 758</u>	<u>116 758</u>	<u>104 163</u>
<b>Charges :</b>			
Salaires	86 219	119 425	72 990
Employés - avantages sociaux	17 619	20 857	14 075
- déplacements	50	143	202
- formation	100	-	44
Achat de services	600	430	718
Fournitures	650	252	853
Communication	125	1 703	987
Loyers	-	-	5 500
Services publics et impôts	250	54	712
Réparations et entretien	-	6	29
Ameublement et équipement	-	189	165
Véhicule	2 500	139	599
Administration	8 645	8 890	8 345
	<u>116 758</u>	<u>152 088</u>	<u>105 219</u>
Insuffisance des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous	-	(35 330)	(1 056)
Financement pour l'équité salariale	-	-	1 005
Changement des indemnités des vacances à payer	-	-	(2261)
<b>Insuffisance des produits sur les charges</b>	<b>- \$</b>	<b>(35 330)</b>	<b>(2 312)</b>



# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Soutien intensif résidentiel

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non vérifié) (note 15)		
<b>Produits:</b>			
Subventions provinciales - Activités de fonctionnement	449 079 \$	421 039	265 593
- Financement de capacité	-	-	4 407
Apports des résidents	16 234	16 870	-
IRS indemnité journalière	-	-	44 783
	<u>465 313</u>	<u>437 909</u>	<u>314 783</u>
<b>Charges :</b>			
Salaires	367 888	362 012	284 909
Employés - avantages sociaux	30 878	28 023	57 981
- déplacements	449	1 056	357
- formation	2 171	219	228
Achat de services	2 236	2 117	310
Fournitures	3 452	4 822	2 088
Communication	1 881	1 613	954
Nourriture	2 381	1 375	819
Loyers	6 600	130	1 436
Autres locations	133	-	-
Services publics et impôts	1 431	2 564	280
Réparations et entretien	2 174	700	5 174
Replacements	1 177	879	-
Ameublement et équipement	2 682	130	1 911
Véhicule	1 598	4 258	182
Besoins personnels	1 172	3 275	764
Administration attribué	37 010	33 159	764
	<u>465 313</u>	<u>446 332</u>	<u>358 157</u>
Insuffisance des produits sur les charges avant les éléments ci-dessous	-	(8 423)	(43 374)
Financement pour l'équité salariale	-	-	3 958
Changement des indemnités des vacances à payer	-	(25 409)	280
<b>Insuffisance des produits sur les charges</b>	<b>\$ -</b>	<b>\$(33 832)</b>	<b>\$(39 136)</b>

# SERVICES POUR HANDICAPS DE DÉVELOPPEMENT DE SUDBURY

## SUDBURY DEVELOPMENTAL SERVICES

### Renouvellement des installations

Annexe - Analyse des produits et des charges des programmes

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2016, avec chiffres correspondants de 2015

	Budget 2016	Actuel 2016	Actuel 2015
	(Non audité) (note 15)		
Produits :			
Subventions provinciales - immobilisations	75 000 \$	75 000	222 400
Charges :			
Achat de services	75 000	75 210	209 796
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges avant autres éléments	-	(210)	12 604
Transfert du MSSC (renouvellement des installations)	-	(75 000)	(222 400)
Transfert pour immobilisations	-	75 210	209 796
Remboursement au MSSC	-	(12 604)	-
<b>Insuffisance des produits sur les charges</b>	<b>- \$</b>	<b>(12 604)</b>	<b>-</b>